# **Reformed Majorities** in Early Modern Europe



Academic Studies

23



### **V&R** Academic

### Refo500 Academic Studies

Edited by Herman J. Selderhuis

In Co-operation with
Günter Frank (Bretten), Bruce Gordon (New Haven),
Ute Lotz-Heumann (Tucson), Mathijs Lamberigts (Leuven),
Barbara Mahlmann-Bauer (Bern), Tarald Rasmussen (Oslo),
Johannes Schilling (Kiel), Günther Wassilowsky (Linz),
Siegrid Westphal (Osnabrück), David M. Whitford (Trotwood)

Volume 23

Vandenhoeck & Ruprecht

# Reformed Majorities in Early Modern Europe

edited by
Herman J. Selderhuis
and
J. Marius J. Lange van Ravenswaay

Vandenhoeck & Ruprecht

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie;
detailed bibliographic data available online: http://dnb.d-nb.de.

ISBN 978-3-525-55083-0

You can find alternative editions of this book and additional material on our Website: www.v-r.de

© 2015, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen/ Vandenhoeck & Ruprecht LLC, Bristol, CT, U.S.A. www.v-r.de

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without prior written permission from the publisher.

Printed in Germany.

Typesetting by Konrad Triltsch GmbH, Ochsenfurt
Printed and bound by Hubert & Co, Göttingen

Printed on non-aging paper.

© 2015, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen ISBN Print: 9783525550830 — ISBN E-Book: 9783647550831

# Table of Contents

Preface	9
I Reformed Tolerance	
Matthias Freudenberg	
Toleranter oder doktrinärer Calvin?	
Anmerkungen zur theologischen Argumentationsstruktur des Genfer	
Reformators	13
Maarten Kater	
Reformed Tolerance: Scriptural or Opportunistic?	37
II Central Europe	
Sándor Bene	
Limits of Tolerance	
The Topoi of Fornication in the Hungarian Reformation	49
Christian-Erdmann Schott	
Die Reformierten in Schlesien bis zum Beginn der preußischen Zeit	73
Zsombor Tóth	
The Importance of Being (In)Tolerant: The Strange Case of	
Transylvanian Puritanism	89

### **III German Territories**

Franz Josef Burghardt Brandenburg 1608 – 1688 Hofcalvinismus und Territorienkomplex 1	11
Bernd Kappelhoff Notgedrungen geduldet oder stillschweigend respektiert? Konfessionelle Minderheiten in Emden vom 16. bis zum 18. Jahrhundert	.39
Andreas Mühling Im Herzen Europas – Nassau-Dillenburgs kirchenpolitisches Konzept einer reformierten Konfessionalisierung	.73
Eike Wolgast  Die Heidelberger Irenik und die Praxis der Toleranz in der Kurpfalz (1559–1622)	.81
IV Dutch Republic	
P.H.A.M. Abels  Gouda in the opposite direction – How a Reformed minority robbed the freedom from the Reformed majority	205
Leon van den Broeke Baptism, Marriage and Funeral: Reformed Exclusivity or Religious Intolerance?	213
Guido Marnef From prosecuted minority to dominance: the changing face of the Calvinist Church in the cities of Flanders and Brabant (1577–1585) 2	227
Christiaan Ravensbergen Authorities and Religious Minorities in the East of the Dutch Republic. The Quarter of Zutphen, 1592–1620	245

### V France, Scotland, Switzerland

Pierre-Olivier Léchot "Toleranz" vor der Toleranz? Die Kontroverse zwischen Pierre Jurieu und Isaac D'Huisseau über die Frage der Wiedervereinigung der Christen und der Fundamentalartikel des Glaubens (1670–1671)
Mirjam van Veen "…la cause des puissans…" Sebastian Castellio's picture of John Calvin
R. Scott Spurlock The tradition of intolerance in the Church of Scotland
Jan-Andrea Bernhard Zwischen Gewissensfreiheit und Inquisition Der Beitrag italienischer Nonkonformisten zur Konfessionsbildung in den Drei Bünden (Graubünden mit Untertanenlanden)
Christian Scheidegger Reformierte und Täufer in Zürich zwischen Konsens und tödlichem Konflikt
Ein Beitrag zur Toleranzforschung
Index of Geographical Names
Index of Persons

### Zsombor Tóth

## The Importance of Being (In)Tolerant: The Strange Case of Transylvanian Puritanism

### I. Introduction

Any scholarly attempt to examine tolerance and its representations accessible in early modern times brings to surface unexpected disciplinary and methodologically conundrums. For, quite frequently, the critical observer will notice that the different disciplinary approaches, based upon their particular selection and use of sources, provide very different results about the same social cultural phenomenon. This is, I believe, the case of early modern tolerance as well. It is well-known the criticism pointing to that fact that some of the claims formulated by the history of ideas have never been confirmed by the findings of social history. Furthermore, there is a trenchant discrepancy between the so called saga of early modern tolerance (Oberman: 1996, 13) promoted by intellectual history and the perception of early modern society based upon the approaches of social history, microhistory and historical anthropology. Thus, the intricate relationship between early modern tolerance and religious freedom constitutes a most challenging but highly debated heritage, which involves a number of difficulties for those interested in deciphering its nature.

Further inconveniences in evaluating the relation between tolerance and religious freedom, apart from the applied method and the (ab)use/selection of sources, originate from the controversial conduct of early modern historical actors. It stands for a classic example, how Luther depending on the actual circumstances changed his attitude concerning tolerance. While an outsider, at the beginning of the Reformation, he cried out for the toleration and acceptation of the Evangelical religion, as the apparent advocate of denominational plurality, but at a later stage, as an insider, faced with the rebellion of peasants, he expressed his conviction that he would not tolerate anything endangering the new construction of the True Church. (Grell: 1996, 4-5). It seems to me that the issue of libertas religionis and its social acceptance, right from Tetullian's time, reiterates more or less the same mechanisms and attitudes. A religious minority, while persecuted, demands tolerance, but once it has gained social, political, or ecclesiastical control, in terms of ceasing to exist as minority and becomes majority, tends to act intolerantly, and use the very same devices for maintaining its positions. (Garnsey: 1984, 19). Peter

Garnsey was justly asserting that "toleration theory was a by-product of persecution and came from those in a position of weakness." (1984, 25).

It is this interoperability between the victims and their persecutors that obliterate the clear-cut features of tolerance and its early modern practices. Furthermore, early modern political factors and interests induce additional contingencies concerning the actual function of tolerance in early modern churches and societies. Though we have to accept that in those societies, such as the Principality of Transylvania, where the denominational plurality was complemented by a specific social structure dominated by privileged communities, the only possible solution for coexistence and survival was to reach a political compromise between the involved parties. In this particular case tolerance became the equivalent for political necessity, even if it was formulated in theological terms as well. Therefore, I tend to agree with the assertion that religious freedom as an expression of tolerance in early modern Europe was more like a temporal arrangement rather than a timeless principle. (Oberman: 1996, 28).

Accordingly, my paper, in an attempt to illustrate the abovementioned claims, sets forth the example of early modern Transylvanian Puritanism, in order to ponder upon the issue of tolerance in early modern Eastern Europe. The aim of my case study is to reveal how the Calvinist majority reacted to the multiple impact caused by the reception of Puritanism in the principality. I shall endeavour to give a plausible, but not fully exhaustive account of the events from the 1630s to the early1660s, during which the reception proper took place, and brought about several conflicts between the Puritan faction as a minority, and their opponents, the conservative Orthodox majority bolstered by princely support as well. My approach will focus on the examination of this conflict but paying a particular attention to one outstanding ecclesiastical matter: the refusal of the Orthodox majority concerning the erection of presbyteries and the partial or total elimination of the episcopal system from the Calvinist Church of Transylvania. I shall conclude my argumentation pointing out the fact that early modern religious tolerance must have been a complex cultural, social, and historical phenomenon rather difficult to justly evaluate, for any scholarly venture, beyond its unavoidable biased character, is subject of an uncontrollable anachronism nurtured by our tolerance-oriented, but not necessarily more tolerant, culture.

# II. Historical Contexts: Reformation and the early modern Principality of Transylvania

Two major events determined the emergence of the Transylvanian state and the spread of Reformation. First, the lost battle of Mohács in 1526, then the occupation of Buda in 1541, which constituted the collapse of the late medieval Hungarian Kingdom, and brought about the formation of what historiography define as Tripartite Hungary. Consequently, the truncated body of the kingdom exhibited the territory of the state as divided in three major units: one third under Ottoman occupation, a semi-independent state, that is, the Principality of Transylvania), and Royal or Upper Hungary under Habsburg control and surveillance. Reformation as a movement had also profited of this territorial and administrative reorganization, for these new artificial state formations were not able to exercise a thorough social and ecclesiastical control. Moreover, the elite of the Hungarian aristocracy and high ranking clergymen killed in the battle of Mohács, represented such an enormous loss that neither the state, nor the Church could easily recover from it. Reformation, in this particular context, was the worst thing that could have happened to the Hungarian Catholic Church in the aftermath of the lost battle of Mohács.

It is possible to surmise that this particular historical context had also accelerated those social, cultural, and political processes which fostered the rapid spread and adoption of Reformed teaching and church organisation. The case of Transylvania is truly spectacular, for the impact of Reformation affected not the basis, but the very top of its society, since the first prince, János II. Zsigmond himself, embraced Lutheranism, and then, later on, antitrinitarianism. All in all, Reformation gained terrain without major conflicts, since the influential nobility favoured a decentralised church structure, let alone the fact that not a few of them, those unscrupulous ones, had seen an opportunity for social promotion as well by supporting the cause of the Reformation. The scholarly evaluation of these turbulent times, I am referring to the 1530s and 1540s, points out the lack of persecution or the outburst of popular anticlericalism. (cf. Péter: 1994; Tóth: 1998). Hence, one can justly conclude that Reformation was introduced in Hungary without the use of coercion. (Péter: 1996, 253).

### II. 1. Reformation in the Principality of Transylvania

Having seen the account about the unimpeded reception of Reformation in Hungary, one can accurately suppose that in the newly emerged principality, under the rule of a reform-minded prince, the movement was granted a similar

success. Indeed, 16th century Transylvania soon became a promised land for many European radicals persecuted and hunted, from Blandrata to Francken or the supporters of the Soccini brothers, who found refuge and protection in the principality. Due to the extant ethnic diversity and the particular construction of Transylvanian society based upon the privileged communities and territories of the three nations (Szeklers, Saxons, and Hungarians), apart from the already developed denominational plurality, it was an urgent need to formulate a political, social, and ecclesiastical compromise for a peaceful coexistence. Not later than 1560s the princely authority in cooperation with the leading clergy made efforts to impose a set of laws to ameliorate the situation. Even though there is some controversy in the Hungarian secondary literature about the precise dating of the promulgation of the laws granting religious freedom, it is clear that by the end of the 16<sup>th</sup> century, theoretically, the four major denominations enjoyed free practice and religious freedom. Mihály Balázs has justly questioned the fact, whether the Diet of Torda (1568) had already proclaimed religious freedom or not, (Balázs: 2006, 34) for it seems more plausible that only the 1595 Diet of Gyuafehérvár did so. Indeed, during the diet of Gyulafehérvár (1595), the estates reached to an important decision, expressed in a very clear statement:

"As for the matter of religion, we decided that all the four denominations such as catholica sive romana, Lutherana, Calvinistica et Ariana must be protected and freely professed all over in the principality."

Incontestably, the legal and theological concept of the four recepta religiones constituted the most important political heritage of 16th century Reformation in the Principality of Transylvania. For the principality, while entering a golden age of stability under a series of Calvinists princes, such as Gábor Bethlen and the two Rákóczis, had always been adjusting its politics both internal and external affairs, to the rights, obligations or privileges granted by the laws supporting the idea of the four accepted denominations. Without overestimating its significance or proclaiming it the milestones of tolerance in Eastern Europe, it is worth admitting the fact that it reflects that particular political wisdom, which was necessary for the survival of the principality. For, being caught in the middle between two competing empires predisposed for continuous expansion, the internal stability in both political and ecclesiastical perspectives was compulsory. Strangely enough, having accepted the four religions, which can seemingly be qualified as an act of tolerance, with all its political implications, produced an equilibrium, which would be lasting provided that a ruthless intolerance complemented it. For the political will granting religious freedom for the four recognised religions as an act of the tolerance became meaningful, only if firmly refused the acceptation of a fifth or a sixth religion.

1 This is my translation, for the original Hungarian text see: Szilágyi: 1877, 472.

It seems that under the Calvinists princes, during the first half of the 17<sup>th</sup> century, this conviction was unmistakably transposed into practice as often as it was needed. When the Sabbatarian movement seemed to get out of control, because of the repeated conflicts with Unitarians, under the pretext of an alleged treason, the leader of the "Judaizers/Blasphemers" was imprisoned, his supporters dissipated or charged. In point of the fact, the princely authority with the support of the estates during the famous Complanatio of Dézs 1638, eliminated a powerful challenger and opponent of the Unitarian confession, which refused to follow the more radical direction proposed by the Sabbatarians. The defence of the construction, which protected the four privileged confession had to be maintained by all means. This is the ultimate illustration of how the originating "tolerance" brought about the justified use of coercion that qualifies, beyond question, as intolerance.

### II.1.1. The Reception of Puritanism in Transylvania

Early modern Transylvanian society, its prince, and most importantly, the Transylvanian Calvinist Church were put to a difficult test, when confronted with the appearance and spread of Puritanism<sup>2</sup> and its leading trends, such as Presbyterianism and Independentism. It was the seventeenth century during which the principality entered a golden age of stability, economic growth and territorial expansion. First of all, it was due to the succession of a series of Calvinist princes, Gábor Bethlen and the two Rákóczis, father and son, György I. and György II., who had the political power of creating and maintaining a strongly centralised state kept under the severe control of the princely might and authority. Their religious policy followed the same pattern; respecting the rights and privileges of the 4 recognised religions, they sought to eliminate any innovations or radical changes threatening the equilibrium of the multidenominational construction. Furthermore, exercising their summus epis-

2 Though the term of "Puritan/Puritanism" may well seem elusive, still I prefer to rely upon this, for the other option would be the "religious nonconformity", which is a valid claim solely in the context of early modern English society and religious culture. Consequently in my discourse Puritanism and/or Puritan denote the community of those early modern Hungarian Calvinists, who chiefly under the influence of William Perkins and William Ames embraced their practical theology and/or proposed a non-episcopal pattern for Church organisation. This particular reception of Puritanism is sustained by the fact that some pieces from the Latin oeuvre of Ames had also been edited and republished in Hungary as well.(Ames: 1685a, 1685b). Yet, one has to admit that not everyone undertaking Puritan piety and religiosity proved herself or himself as a supporter of Presbyterianism. A clear illustration of this fact is the case of Miklós Bethlen (1647–1716), a devoted Puritan with a sound theological education a versatile reader of both Ames and Perkins, yet, as a representative of aristocracy, he never supported the Puritan-Presbyterian project. For a general treatment of the Hungarian Puritanism see: Zoványi: 1911; Bodonhelyi: 1942; Berg: 1946; Makkai: 1952; Tarnóc: 1978; Molnár: 1994; Ágoston: 1997; Murdock: 2000, 171–197; Keul: 2009, 187–218.

copus right and status, it was their privilege to confirm the elected superintendent of the Calvinist Church, which was the largest and most important one amongst the four recognised religions. (Sipos: 2000, 8). Yet, performing this task was not totally unproblematic, as many had noticed that the court chaplains of the prince often had a carrier as bishops or superintendents of the Calvinist Church. The special relation between the superintendent and the prince was mutually advantageous, for the bishop functioned as the supreme leader of the church organisation having the support of the prince, but in return it was the bishop's duty to sacralise the princely power, that is to produce the necessary religious ideology, or political theology to validate the rule of the prince. (Heltai: 1994; Keul: 2009 266 – 267)

The interference of the princes in the internal affairs of the church was rather problematic. For the centralising efforts of the princes were obstructed by the significant autonomy and independence of the religious freedom granted by the legal concept of the four recognised religions. The princes as the supreme patrons of the Church were granted on the basis of canon law only two major rights: ius advocatiae, and ius supreme inspectionis, which warranted them the role of the highest protector and administrator. (Sipos 2000, 9) The princes, when consulted in ecclesiastical matters, had the final word only in issues strictly related to problems with social implications, but in doctrinal, liturgical and purely theological affairs they were not allowed to make decisions. It is quite clear that while the churches and the estates were preoccupied to defend themselves from the abuse of princely power and any kind of encroachment, the princes' best interest was to gain control within the limits of lawfulness upon the church. In order to achieve that, they persistently approached the superintendents, and developed a particular collaboration with them, much like a feudal patron and client relation, so that they could impose their wills through the legally accepted authority of the superintendents.

Puritanism with its Presbyterian concept of church reached the principality during the late 1630s in this abovementioned historical context and power configuration. The phenomenon of the *peregrinatio academica*, supported by the prince and the Transylvanian nobility, due to the military operation of the Thirty Years War, had a new direction focusing on the universities of the Dutch Republic and England. It was in these locations where the Hungarian and Szekler students from Transylvania had the chance of reaching and assimilating English and Dutch Puritanism. For instance, during the 1620s a significant number of Hungarian students were attending William Ames's lecture at the University of Franeker, and had the chance of learning Puritan practical theology. The edition and publication of the volume of theological debates confuting the Catholic Bellarminus's theology preserved the memory of this cooperation between Ames and his Hungarian students, who had substantially contributed to this popular volume (Ames: 1629).

Pál Medgyesi, a prominent actor and initiator of Hungarian Puritanism,

spent enough time in England to embrace Puritanism, and advocate the cause of the Presbyterian church organisation, but the Puritan practice of piety as well.3 János Tolnai Dali4 was another key figure of the Puritan movement. While in England, he convinced his student compatriots to create a league of piety (1638), in fact to ritually take an oath and promise to serve the cause of Puritanism after their return to Transylvania (Ágoston: 1997, 68-69). Apart from Tolnai, not all of them managed to keep what they had promised. The scandal started with Tolnai's official activity at the Reformed College of Sárospatak, where he was appointed as a professor. He simply removed the obsolete textbook of logics written by Keckermann and replaced it with Ramus's dialectics. In addition, he felt the need of informing his students about his Puritan views concerning church organisation, personal piety and many other theological issues. The conflict was unleashed, the Transylvanian Church identifying herself as the representative of doctrinal orthodoxy, could not and did not tolerate the spread and promotions of ideas urging for innovations. In a first step, the archdeacon István Miskolczi Csulyak warned Tolnai, but without any result, thus the prolonged conflict was brought in front of the superintendent, István Geleji Katona, the bishop of the Transylvanian Calvinist Church, a severe and rather conservative man of orthodox convictions.

As the events were developing, Geleji, fearing the spread of the dangerous ideas, informed the prince about the emerged situation, who personally addressed Tolnai in 1640 to revise his attitude and give up his dangerous views. The situation became more complicated, for it seems that within the Calvinist church a certain schism had been occurring, not a few members and representatives of the clergy considered Puritanism and the proposed changes welcome. Moreover influential persons like Pál Medgyesi, the court chaplain, or Zsuzsánna Lorántffy, the wife of the prince and Zsigmond Rákóczi, the youngest son of the prince were also discretely supporting the Puritan cause. Having learnt about the state of affairs, superintendent Geleji, enjoying the total support of the prince, György I. Rákóczi, decided to promptly intervene. First, he had suspended Tolnai during the synod of Gönc (1646) upon charges of innovations in liturgy. Then, what was meant to be the final blow to Puritanism, he set up the organisation of an extraordinary national synod in Szatmár, in the 10 – 11<sup>th</sup> of June, 1646, under the supervision and attendance of the prince of Transylvania, György I. Rákóczi.

- 3 Pál Medgyesi (1604–1663) was one of the most prolific Hungarian Puritan writers, who started his career with the translation of Lewis Bayley's *Practice of Piety*, which would become the first bestseller of the early modern Hungarian devotional literature. (Medgyesi: 1636).
- 4 János Tolnai Dali (1606–1660) was one of the very first supporters of Puritanism. While in England as a student, he managed to create and sustain an excellent network of influential contacts. It seems that he was accepted in the famous Hartlib-Circle as well. As a writer, he contributed with a tractate about the proper interpretation of the Our Father (Tolnai: 1654) formulated as an answer to András Váci, who had initiated a debate upon this issue.

It was during this assembly that after the second Helvetic Confession and Heidelberg Catechism as authoritative explanations of doctrine within the church had been accepted, the synod decided that the authority of superintendents was crucial in order to uphold standards of orthodoxy, to maintain church unity, and avoid dangerous variations of ceremony in church services. In addition, the synod asserted that, all suspected innovators were to be thoroughly investigated, and any proven attempts to introduce innovations were to result in a minister being suspended from office. The synod also patently condemned what was described as a sinister affectation of religious piety and purity originating in England, and the name 'puritan' was deemed disgraceful, scandalous and hateful, and the synod ordered that it was not to be used<sup>5</sup> in future within the Hungarian church." (Murdock 2000, 175–176).

Indeed, article number sixteenth, issued by this synod reads like this:

Nomen puritani nemo sibi amplius ausit usurpare, quia est scandalosum; secundo periculosum, quia innovationes sunt; qui enim hoc fecerit, privabitur. (Révész: 1860, 246).

The prince was resolute to eliminate the danger of innovation once for all. Consequently ordered Geleji to revise and compile the church canons so that the decisions took by the synod would have legal support. The final version of this canons submitted to the national assembly was accepted in 1649. These canons, reflecting the convictions of Geleji, confirmed and further emphasized the standpoint of the Orthodox majority, defending defended the rule of the clergy superiors. As for the presbyteries, the canons accepted their beneficial function, but dismissed their erection and organization within the Calvinist church claiming that the Transylvanian society was not ready for that (Maklári Pap: 1865, 678). It is possible to surmise that a first chapter in the Puritan vs. Orthodox affair came to an end during the late 1640s. The joint and determined intervention of superintendent Geleji and the prince György I Rákóczi, at least temporarily, decided the conflict giving the case for the Orthodox majority.

With György II. Rákóczi's succession to throne of Transylvania, the principality was to commence a new and tragic chapter of its existence towards the end of 1648. For the time being, the principality was under the rule of a much younger prince and many nurtured high hopes and expectations that both the state and the church would face positive changes. The Puritan faction at this stage was also hoping for approbatory changes, and Pál Medgyesi engaged on a campaign to demonstrate the utility and the urgent need for introducing the Presbyterian system to the Clavinist Church of

5 Once the term had been appropriated to denote exclusively something negative, the Hungarian Puritans had no problem in totally giving it up. They preferred to replace it with the orthodox adjective. Consequently, one of the most influential Hungarian Puritan devotional writing adopted the *orthodox* attribute right in its title: *Orthodoxus Christianus*. (Nagyari: 1651).

Transylvania. He wrote an important book, dedicated to the controversial and much debated issue of presbyteries,<sup>6</sup> entitled: *Dialogus Politico-ecclesiasticus* and published in 1650 (Medgyesi 1650).

Nevertheless, Puritan hopes proved to be deceived expectations, for the new prince followed the same conservative line, when it came about the internal affairs of church organization. Furthermore, during the early 1650s it had already become clear that despite Medgyesi's and the other Puritans' best efforts they would not find necessary support from either Reformed ministers or noble patrons to succeed with the Presbyterian cause. Still, the conservative party was not satisfied, until the new prince did not intervene against the Puritan-Presbyterian faction. The diet held at Gyulafehérvár on the 23th of January, 1653 was the perfect occasion to impose those decisions, which once transposed into laws, would eliminate the chances for the Puritan-Presbyterian project. Accordingly, the Diet imposed a higher civil control on the churches of the principality. The articles of laws of the Transylvanian Diet were codified in the Approbatae constitutiones regni Transsilvaniae et partium Hungariae eidem adnexarum, and then they were adopted by the Diet of Gyulafehérvár on the 23<sup>rd</sup> of January, 1653 (Szenczi Kertész: 1653). Its first part contained the regulations concerning the religious affairs. Accordingly, in the second article were reinforced the equal rights of the four accepted religions. (1653, A4r). Thus, the continuity of the genuine Transylvanian practice of tolerance towards Calvinists, Lutherans, Unitarians and Catholics had been wisely preserved. The toleration of these denominations meant that no further sects or any kind of religious groups would be accepted. The third article reiterated the ban on any kind of innovations, and provided a detailed explanation of the procedures to be followed for proposing reforms (1653, A4v-B1r). It is quite clear that there had been a particular concern to impose a number of general and local authorities, from general synods to magistrates and patrons, to control any initiatives meant to alter the extant and accepted structures or hierarchies within the four accepted religions and their churches.

The conservative party having obtained the unconditional support of the new prince gained significant terrain, and was decided to eradicate the group of Puritan supporters. It was not difficult to persuade the new prince about the imminent or latent dangers provoked by Puritan, Presbyterian or Independentist ideas and their supporters, for the rumours generated by the consumption of those tragic and violent events from England were extremely convincing examples in the eyes of the prince. For instance, the execution of Charles I of England on the 30<sup>th</sup> of January, 1649, must have been a shocking fact, which did not go unnoticed by the prince and his entourage. Upon the arrival of Isaac Basire (30<sup>th</sup> of December, 1654) the court chaplain of the executed English king, the prince became obsessed with the idea that Independentists would cause the end of the principality. In this particular

<sup>6</sup> For the scholarly evaluation of Medgyesi's book see: Zoványi: 1911, 249-255; Ágoston: 1997, 110.

context, under the growing pressure exercised by the conservatives the Puritan-Presbyterian elite was delivered a final blow. The synod held at Debrecen in 1655 suspended the whole leadership of the Puritan cause starting with Medgyesi, Tolnai, and Keresszegi. A final theatrical episode consumed in Marosvásárhely, when the prince provoked János Csere Apáczai, allegedly the most learned man of his time, to reveal his independents convictions, and attend an open debate against Isaac Basirius. Apáczai refused the charge of Independentism, but admitted his Presbyterian convictions, which caused the prince an access of rage.

The Puritan-Presbyterian cause as many other determining issues became secondary during the tragic period of 1658 – 1662. Not the Puritans, but the prince himself caused the decline of the principality, for he commanded a most unfortunate military expedition against Poland, ignoring the disallowance of the Ottoman Porte. The consequences were fatal for the prince and the principality as well. In these turbulent times from 1568 to 1661 four princes succeeded to the throne of the Principality as the events and fortune of war fluctuated. At one particular point prince Barcsay seemed to be interested in the Puritan project, probably in an attempt to gain the support of the reformminded clergy, but his tragic end obstructed him to bring to fruition his promises. However, under the relative stability of Michael I Apafi, a Transylvanian synod in 1664 reinforced the decision that the accustomed form of church government, that is the episcopal system, had to be preserved.

It was not until 1702, after the principality had ceased to exist and became part of the Habsburg Empire, that a mixed body of lay people and clergymen, the so called *Consistorium Supremum* agreed that presbyteries should be erected and organised all over in Transylvania. Still, it is worth mentioning, that this Presbyterian system was not similar with the one demanded half a century before, for the participation of lay people was reduced to performing managerial tasks, and they had no legal power for exercising social control. Last, but not least it did not replace the episcopal system; for this type of presbytery was supposed to function under the supervision of the superintendent and other mixed councils.

<sup>7</sup> János Csere Apáczai (1625–1659) was the greatest scholar of his age, the very first Hungarian student who obtained a doctorate at a foreign university. Despite his short life, he left a deep impact upon his students, friend or contemporaries. One of his famous students, also a man of Puritan convictions, was Miklós Bethlen, who was to become the chancellor of Transylvania, and who recalled Apáczai's memory in laudatory terms (Bernard: 2004, 107). His most important work was the Hungarian Encyclopaedia he published in 1655, and used it as a manual for its private students (Apáczai: 1655).

# II.1.2. Excursus: the Significance of Pál Medgyesi's Dialogus Politico-Ecclesiasticus

Having surveyed this schematic account of the history of Transylvanian Puritanism and Presbyterianism, I do consider important to dissect in depth as well this narrative, in order to reveal its doctrinal insights. Accordingly, the task of this subsection is to pinpoint to Medgyesi's perception of presbytery as an ecclesiological doctrine, laid down in his *Dialogus Politico-Ecclesiasticus*. In order to achieve this, I will focus on the 4<sup>th</sup> chapter of book one, which contains the theological fundaments of Medgyesi's understanding of the Presbyterian system. It is worth, I believe, mentioning some of the sources and authorities he relied upon, so that one could obtain a more detailed picture of the conflict within the Calvinist Church of the principality, and have a better understanding of how the principle of religious toleration could have influenced its outcome or aftermath.

Medgyesi's *Dialogus* was indisputably the most important manifesto<sup>8</sup> of the Hungarian Puritan-Presbyterian enterprise organically embedded in the theological, cultural, and political sequence of events, which nurtured the conflict within the Transylvanian Calvinist Church. Still, despite its impressive display of theological and political theological arguments of the *Dialogus*, neither the Orthodox party, nor in the least Geleji, were preoccupied to elaborate an answer matching the value of the challenge. Indeed, Medgyesi's text concerning the issue of the ecclesiastical policy, exhibits a remarkable assimilation of early modern Calvinist theological literature, with a special emphasis upon the most relevant English Puritan authors, or the doctrinal supporters of *Nadere Reformatie*. The opponents of the Presbyterian system of church organization seemingly preferred to preserve the debate within the sight and range of the princely authority, and not to relocate it in the imaginary battlefield of theological controversy.

Two important antecedents, both of them favouring the Orthodox party, have probably urged Medgyesi to contribute with a text to the on-going debate about the erection of presbyteries. The first event was the Synod of Szatmár (11<sup>th</sup> of June, 1646) and the anti-Puritan and anti-Presbyterian decisions proclaimed there. The second event was, as I have already referred to it, the appearance of the church canons compiled by Geleji and their ratification during the synod of Marosvásárhely (12<sup>th</sup> of June, 1649). The so-called Geleji-Canons were shortly published after the synod in 1649. Furthermore, there was also a personal context influencing the conduct of both leaders. As both of them were accurate and well-esteemed authors, there was a long-lasting rivalry

<sup>8</sup> After the first edition of 1650, Medgyesi edited and printed out some 1000 specimen of a shortened version of the original. His intention was to find supporters for the Presbyterian cause amongst those not so versatile in theology (Medgyesi: 1653).

between them. Their opinions differed not only on doctrinal matters concerning, for instance, ecclesiastical policy, but also upon issues of poetics, homiletics and style. Accordingly, Medgyesi, in the preface of his *Dialogus*, quite surprisingly, found the necessary space for mentioning some linguistic and stylistic criticism, alluding, of course, to the flaws in Geleji's writings and use of Hungarian language. (Medgyesi: 1650, IIIv–IVv).

However, Medgyesi probably felt the need to refute the major charge unjustly incriminated against the supporter of the Puritan-Presbyterian cause. The Orthodox opposition declared that Puritans had acted like reckless innovators. Accordingly, the decisions formulated during the Synod of Szathmár, not only prohibited the usage of the term of "Puritan," but clearly pointed out its dangerously innovating quintessence: "quia innovationes sunt." Thus, Medgyesi's venture was to systematically deconstruct the allegedly innovating character of the Presbyterian-project, and illustrate the usefulness and almost effortless organisation of the church according to Presbyterian principles.

Medgyesi in his *Dialogus* strictly followed Calvin's political theology, consequently the Calvinian definitions of secular government, civil order, magistrates, and obedience were posited in the very centre of Medgyesi's argumentation (Höpfl: 1991, xvi–xxiii). Furthermore, Medgyesi, before conceptualizing his very own discourse about the presbyteries and their uses, had certainly taken as a starting point the principle thesis of the Calvinian political theology, namely, that the ultimate aim to create and maintain a well organised and wisely supervised Christian polity was to build up God's kingdom in the world (Höpfl:1991, xxiii). It was this Calvinian political theology that constituted the very basic and determining context validating Medgyesi's ecclesiology concerning the participation of elders or elected lay individuals in organising and supervising local parishes.<sup>10</sup>

The *Dialogus* has been divided in two major parts preceded by a sort of introductory short chapter pondering upon the concept of elders relying on loci of the New Testament. (Medgyesi: 1650, 1–12). While the first book (Medgyesi: 1650, 12–147) exhibits the divine authority and ancient character of the institution of supervising elders, that is, the presbytery, the second book

- 9 This fact is illustrated by the overwhelming number of quotations throughout the *Dialogus*. Medgyesi was heavily relying on Calvin's *Institutes* and *Commentaries* when reflecting, basically, all the important conceptual components of his ecclesiology, in order to exhibit its biblical foundation. (Medgyesi: 1650, 5, 25, 39, 60, 86, 87, 89, 97, 100; and 130–131).
- 10 The Calvinist Medgyesi's commitment to Calvin needs no further probation; still, in the context of Calvin's Hungarian reception, it is remarkable how preoccupied Medgyesi was with the lack of interest towards the Hungarian translation of Calvin's *Institutes*. (Szenczi Molnár: 1624). In the *Dialogus* Medgyesi had his two imaginary interlocutors touch upon this issue: "Whose responsibility is that people are not reading such fine books like Calvin's *Institutio*, though they have it in Hungarian as well?" (Medgyesi: 1650, 89). One can hardly answer precisely, which edition of Calvin's *Institutes* Medgyesi was relying upon, but this aforementioned remark seems to suggest that he may have used the Hungarian translation of Albert Molnár Szenczi, as well..

(Medgyesi: 1650, 147–224) focuses its attention on the presbyteries proper, elaborating upon its constitution, functions, and significance. Furthermore, Medgyesi recalls the cases of Geneva, Westphalia, and Emden as examples of reformed parishes, which have been profiting for quite some time of the Presbyterian church organization. He also added a short exempla, based on Lubbertus, which claims that Cruciger and Pezelius, after having inspected and studied the parish of Emden, were impressed to such an extent that they would confess that the image of the living apostolic church was reflected in what they had seen (Medgyesi, 1650, 183).

However, this particular structuring into two books correlated befittingly the answer to the main charge aforementioned, namely, the Presbyterian doctrine as innovation Hence, the first book's most important task was to convince its readership about the scripturally and doctrinally genuine character of the presbytery as a Christian institution and vital component of the Reformed Church. The innovation charge could have been refuted only by pointing out its "ante-Calvin" existence, acceptance, and usage in both the works of the theological authorities and the everyday life of early Christian communities. Calvin stands in this discourse as a point of reference, for it was the authority that none of the conflicting parties questioned. Still, Medgyesi needed to impose further reliable theological authorities to convincingly refute the claim of innovation. It was the 4th chapter of Book I that fulfilled this task, asserting that the most important theologians from the time of the early Church Fathers (Patres) and later on the contemporary, that is, early modern reformed confessions all over accepted the presbyteries as valid structures of the Reformed Church, liberated from the papist tyranny. (Medgyesi: 1650, 113-128) In doing so, Medgyesi seemed to follow the "standard procedure," in terms of employing a master narrative of ecclesiastical history, which claimed a direct continuity between the Primitive Church and the Reformed Church as Vera Ecclesia in order to attribute orthodoxy to the Reformed doctrines. 11 This ecclesiological narrative was specially designed to confute the charge of innovation. For designing this particular continuity with the Early Church a precious doctrinal antecedent has been created, thus the disputed doctrines gained the attribute of orthodoxy. For, thereby it has been demonstrated that the questioned doctrines were stemming from the works of the uncorrupted Primitive Church and its Fathers.

Accordingly, Medgyesi in order to cover the *ante-Calvin* period, set forth an impressive survey of the ancient authorities, providing his readers with arguments from the works of Irenaeus, Tertullian, Cyprian of Carthage, Augustine of Hippo, Chrysosthom, Ambrose, Hieronymus, and Eusebius, all of them expressing a viewpoint sustaining the need for incorporating lay people, elected elders, in managing the everyday life of the Church or the

<sup>11</sup> For the special significance of this phenomenon in the context of Reformation see: Backhus: 2003, 326-390.

parishes. In doing so, Medgyesi substantially relied on the De Politia et Disciplina Civili et Ecclesiastica libri II, written by an anonymous, 12 which should not suggest that the wildly read Medgyesi had not used other sources while compiling this particular chapter. Moreover, as a gesture demonstrating Medgyesi's commitment to the English Puritan tradition, he quoted extensively Thomas Cartwrigth, who was a highly-esteemed authority of the Presbyterian project (Cartwright: 1582). Following the same line, he also referred to Voetius borrowing from him the example of the African Church, where, as Voetius pointed out, the idea of involving elders in church management had also been accepted centuries before (Voetius: 1648). Recalling the example of the persecuted Waldensians, Medgyesi added further proofs to his main thesis, namely, that presbyteries were not dangerous inventions, for they were always on the agenda of the persecuted true Christians communities, who embodied the Vera Ecclesia. He depicted the Waldensians, quoting from the Catalogus testium veritatis, as ancient persecuted community, because of their refusal to assimilate or accommodate to papist innovations (Eisengrein: 1565).

The early modern and post-Calvin period comprised, again, numerous sources and authorities, often quoted from Voetius's theological treatise about the elders, or Gerson Bucerus's dissertation (Bucerus: 1618). However, Medgyesi mentioned a single Hungarian author, István Kis Szegedi, and his popular *Loci Communes*, referring to one particular passage, entitled *De Bonis* Pastoribus. Szegedi in his Loci Communes reflected upon the institution of the presbyteries asserting upon 1. Cor. 5. 4. that even the Apostles were familiar with this institution, where the elders had to perform the tasks of the presbyters (Szegedi Kis: 1585, 197). Moreover, Medgyesi went on quoting all the relevant passages of the early modern confessions sustaining the concept of presbyteries concluding with the Christianus Lactens, an augmented version of the Heidelberg Cathechism, which, despite its Orthodox Calvinist standpoint, was also acknowledging the tasks of the elders and the uses of the presbyteries (Keresztúri: 1637). Referring to the Christianus Lactens, it was, indeed, a real masterstroke delivered by Medgyesi, for he quoted that particular book, which constituted the primary theological material assimilated by the two princes, Sigismundus and George II in order to obtain their confirmation. Thus, Medgyesi poignantly revealed the wryness in the conduct of the acting prince, George II Rákóczi, who by his dismissive attitude concerning the issue of the presbyteries, contradicted himself as a Calvinist, acting against what was supposed to be his genuine Calvinist education and training achieved through the rite of confirmation.

All in all, the rationale behind this impressive survey of theological literature was to convincingly refute the charge of doctrinal innovation.

<sup>12</sup> An attempt to identify the author has been undertaken by Starreveld. (Starreveld:1997, 145–157).

Medgyesi's concluding remark closing this chapter of the *Dialogus* is overtly revealing:

"Pondering upon all that you could have read here, you can clearly see now, how unjust is the claim of innovation formulated by those, who lack the understanding and true knowledge of their own Religion." (Medgyesi: 1650, 128).

Notwithstanding Medgyesi's convincing effort to formulate a doctrinally accurate answer, the *Dialogus* did not achieved its main goal, for it did not arise the interest of the Orthodox party to the extent that they would engage in a theological debate upon this issue. Thus, only a Puritan-Presbyterian readership or the groups of those undecided, could have been addressed or influenced to support the cause. That was definitely not enough in front of the determined Orthodox opposition and the princely distrust.

### III. Intolerance?

At a first glance, it may seem, that this is just another early modern case, which illustrates the thesis that whenever the reason of state clashes with the demand for tolerance, if there is a threat for the extant state or church structures, intolerance or persecution came as an automatic reaction. Indeed, the firm refusal or repression of the Transylvanian leading clergy first just assisted, then unreservedly manoeuvred by princely power suggests that the Puritan-Presbyterian movement was deemed to failure. For in the principality of Transylvania, the so-called, interest of the state very often coincided with the very personal interest of the ruling prince.

However, this narrative account cannot, of course, be totally equated with the reception of Puritan movement, for it deliberately focused solely upon the destiny of the Presbyterian enterprise. Though the opponents of Presbyterian system were not thrilled about the other innovations proposed by Puritans, in terms of rituals, ceremonies or the performance of religious life, there were a number of changes that resulted from Puritan efforts to implant them. The theological teaching of Puritanism the practical theology promoted by William Perkins and William Ames had a spectacular reception (Berg: 1946, 87-91 and 108-119; Tóth: 2008, 47). These two authors and their oeuvres had been translated, published, edited and compiled to such an impressive extent that in the second half of the 17th century theological training in the Calvinist colleges in Transylvania were strongly relying on Amesian theology. In a similar way, Ramist dialectics replaced Keckermann's textbook of logic after the 1650s; moreover the combination of Ames and Ramus was imposed as standard piece in the curriculum of the Reformed Colleges in Transylvania. A rich devotional literature and an equally consistent body of sermon literature stemmed from the reception of Puritan authors and the assimilation of their

teaching. Furthermore, as ego-documents are testifying it, lay people's religiosity also bore the marks of Puritan piety (Tóth 2008; Tóth: 2012).

Hence, it seems plausible to suggest that the "intolerance" of the opponents had been efficient only to a certain extent, and might have been focused not on the overall movement, but only upon those demands, which seemed to alter the established standard structures of the church and the state. Consequently, I believe, that the main actors' refusal, though they may have well been conservatives or even narrow-minded, was not exclusively an expression of intolerance, and did not constitute the quintessence of their nature. I do believe that, they were to a remarkable extent constrained by the limited options they had. Though, the two princes György I and György II Rákóczi assimilated Orthodox Calvinism, both of them were educated and well-read persons, practising a religious life and devoted to the cause of the church. Besides the intricate relation between state and church, Calvinism was practically the official religion of the state, and the feudal type of interdependence between the superintendent of the Calvinist Church and the prince, constituted further political factors influencing the princes' decisions, in fact, intolerance. The principality, as an artificial state formation, was dangerously living between two great powers, thus its internal stability was the utmost condition for its survival. Furthermore, the Calvinist Church of Transylvania with the support of the prince undertook for almost 100 years the role of being the protector of Hungarian Calvinists all over, especially the ones inhabiting Royal Hungary. Sources are testifying to the fact that bishop Geleji was planning on the extension of the Transylvanian Calvinist Church, for he wanted to attract some Calvinist district from the territory of Royal Hungary under the jurisdiction of the Transylvanian superintendent. Consequently, an internal scandal in the Calvinist Church would seriously obstruct these plans. Finally, the particular terrifying set of events inseparably associated to the Puritan movement, I am referring to the execution of the first European monarch, Charles I of England, was a good enough reason for the prince, to be precautious with the Puritan-Presbyterian party. Hence, the arrival and stay of Isaac Basire had a determining impact upon the prince's resolution.

Superintendent Geleji, a gifted writer and well-educated man, had also remarkable political virtues. All his reactions reveal an unusually bright political discernment, something that was entirely missing on the Puritan side. None of their leaders, from Tolnai to Medgyesi had either the political talents or the abilities Geleji possessed. Still, it were unfair to declare him the villain of the piece, for he acted following his best conviction that he was serving the utmost interest of the Calvinist Church. Judging the situation from his perspective this could be hardly denied. However, the greatest handicap of the Puritan faction was that they did not manage to convince the majority of the Calvinist priests about the need of the Presbyterian system of church organization. Medgyesi sadly accepted the harsh truth during the 1650s that

there was no substantial support helping the Puritan-Presbyterian agenda. Accordingly, no pressure from the large group of the Calvinist priest had ever been transmitted toward the high ranking clergy.

Lay people, were either not interested in particular, or did not have the right of interfering. It was the social strata of the nobility who could help the Puritan-Presbyterian cause. They were not attracted especially to the Presbyterian agenda, for as patrons of parishes, just like the prince, preferred to exercise a direct control over the priests they were paying. Besides, it was inaccurate to claim that the dismissal of the implant of presbyteries, totally excluded the participation of lay people in organising and managing the church. Nobility, especially the most influential families, apart from the patronage they had customarily been exercising, as the members in the counsel of the prince, they were also dealing with ecclesiastical affairs as well. The so called mixta congregatio, a mixed counsel of clergy and influential noblemen, with the occasion of the diets frequently had meetings and made decisions concerning non-dogmatic affairs of the Calvinist Church (Sipos: 2000, 18). Furthermore the practice of the curatoratus, in which influential nobles as curators were supervising the reformed colleges where student ministers were educated, was another form for lay people's implication. Finally the most important one, the Consistorium Supremum, which was also a mixed board that the Calvinist superintendent and the Calvinist members of the High Counsil of the principality could attend it (Sipos: 2000, 53). Its function and significance became extremely important after the death of the last prince and the transformation of the principality into the so called gubernium, for it had to perform the tasks and privileges of the passed prince, who used to be the highest patron and administrator of the Church. It was not a coincidence, maybe, that this mixed governing body of the Calvinist Church made a historical decision in May of 1702, when ordered the organization of the presbyteries with the participation of lay people.

### IV. Conclusion

In order to fathom the historically accurate causes behind the failure of the Puritan-Presbyterian endeavour, we need to see it as a political act as well. Thus, it becomes clear that besides the questionable, arguable or acceptable *intolerance* of the high ranking clergy and the prince of Transylvania, there was a communicational failure on the Puritans' side, for the message of the Puritan and Presbyterian project had not been formulated properly in political terms. The discourse of the Puritans was lacking, what rhetoric define as *accomodatio*, for they flagrantly missed their opportunities of using the political liaisons they developed toward Zsuzsanna Lórántffy and Zsigmond Rákóczi, and articulate an efficient discourse. When they realised that, it was

far too late. Medgyesi's excellent book came too late, well after the synod of Szatmár (1646) and the validations of the Geleji Canons (1649), which reconfirmed the validity of the episcopal system. It is my conviction that the political inefficiency of the Puritan-Presbyterian party was the precondition for the Orthodox majority to exercise an intolerant attitude, whatever that would mean. The Orthodox majority proved to be far too biased and preoccupied to preserve its actual positions giving credit to the traditional values, systems at the expense of the new ones, for there was neither a better option for them, nor any political constrain exercised by Puritans to start negotiations and reach a political compromise.

### Bibliography

- ÁGOSTON, ISTVÁN (1997), A magyarországi puritanizmus gyökerei, [The Roots of the Hungarian Puritanism], Budapest: Kálvin Kiadó.
- BACKHUS IRENE (2003), Historical Method and Confessional Identity in the Era of Reformation (1378–1615), Leiden–Boston: Brill.
- BALÁZS MIHÁLY (2006), Felekezetiség és fikció. Tanulmányok 16–17 századi irodalmunkról [Fiction and Confessionality. Studies on the Hungarian Literature of the 16<sup>th</sup>–17<sup>th</sup> Century], Budapest: Balassi Kiadó.
- Bernard Adams (transl.) (2004), The Autobiography of Miklós Bethlen, London/ New York-Bahrain: Kegan Paul Limited.
- Berg, Pál. (1946), Angol hatások tizenhetedik századi irodalmunkban [English Influences on the Hungarian Literature during the Seventeenth Century], Budapest.
- BODONHELYI, JÓZSEF (1942), Az angol puritanizmus lelki élete és magyar hatásai [The Spirituality of English Puritanism and its Influences on Hungary]. Debrecen.
- Garnsey, Peter (1984), Religious Tolerance in Classical Antiquity, in: Sheils, W. J., (ed.), Persecution and Toleration, Oxford: Basil Blackwell, 1–28.
- GRELL OLE PETER (1996), Introduction, in: Ole Peter Grell/Bob Scribner (eds.), Tolerance and Intolerance in the European Reformation, Cambridge: University Press,1–12.
- HELTAI JÁNOS (1994), Alvinczi Péter és a heidelbergi peregrinusok [Péter Alvinczi and the Hungarian Students of Heidelberg], Budapest: Balassi Kiadó.
- Höpfl, Harro (1991), Introduction, in Luther and Calvin on Secular Authority, Harro Höpfl (ed.), Cambridge: University Press, 7 24.
- Keul István (2009), Early Modern Religious Communities in East Central Europe, Leiden–Boston: Brill.
- MAKKAI, LÁSZLÓ (1952), A magyar puritánusok harca a feudalizmus ellen [The Fight of the Hungarian Puritans Against Feudalism], Budapest.
- MAKLÁRI PAP LAJOS (1865), A szatmárnémeti zsinat végzései [The Decisions of the National Synod of Szatmár], Sárospataki Fűzetek 2, 678–680.

- MOLNÁR, ATTILA (1994), A "protestáns etika" Magyarországon [The "Protestant Ethic" in Hungary], Debrecen: Ethnica.
- MURDOCK, GRAEME (2000), Calvinism on the Frontier 1600 1660: International Calvinism and the Reformed Church in Hungary and Transylvania, New York: Oxford University Press.
- OBERMAN, HEIKO A. (1996), The Travail of Tolerance: Containing Chaos in Early Modern Europ, in: Ole Peter Grell/Bob Scribner (eds.), Tolerance and Intolerance in the European Reformation, Cambridge: University Press, 13–31.
- PÉTER KATALIN (1994), Hungary, in Bob Scribner/Roy Porter/ Mikuláaš Teich (eds.), The Reformation in National Context, Cambrdige. University Press, 155–167.
- (1996), Tolerance and Intolerance in Sixteenth Century Hungary in: Ole Peter Grell/Bob Scribner (eds.), Tolerance and Intolerance in the European Reformation, Cambridge: University Press, 249–261.
- Révész Imre (1860), A szatmár-németii zsinat végzései, eddig ismeretlen eredeti szerkezetükben [The Unknown Originial Version of the Decisions of the National Synod of Szatmár], Sárospataki Fűzetek 4, 244–247.
- SIPOS GÁBOR (2000), Az erdélyi református főkonzisztórium kialakulása 1668–1713–(1736) [The Emergence of the Reformed Consistory in Transylvania 1668–1713–(1736)], Kolozsvár.
- STARREVELD, J.C.L. (1997), De Auteur Van De Politia Et Disciplina Civili Et Ecclesiastica (1585) [The Author of the De Politia et Disciplina Civili et Eccleiastica, 1585], Nederlands Archief voor Kerkgeschiedenis 77, 145–157.
- SZILÁGYI SÁNDOR (ed.) (1875), Monumenta Comitalia Regni Transylvaniae (1576–1596), [Monuments of the Transylvanian Diet from 1576 to 1596], vol. 3., Budapest: The Publishing House of the Hungarian Academy of Sciences.
- Tarnóc Márton (1978), Erdély művelődése Bethlen Gábor és a két Rákóczi György korában.[The Cultural History of Transylvania during the Rules of Gábor Bethlen and the Two Rákóczis] Budapest.
- Tóth István György (1998), La Tolérance Religeuse au XVII° Siécle en Hongrie, en Transylvanie et sur le territoire hongrois occupé par les Turcs, in Guy Saupin; Rémy Fabre; Marcel Launay (eds.), La tolérance : Colloque international de Nantes, mai 1998 : quatrième centenaire de l'Edit de Nantes, Nantes : Centre de recherche sur l'histoire du monde atlantique, 127–132.
- TOTH ZSOMBOR (2008), From the Cradle to the Grave: Representations of Confessional Identity in Mihály Cserei's Writings (1667–1647), Colloquia XV, 44–71.
- (2012), A Man for All Seasons: Exile, Suffering and Martyrdom in the Autobiography of Miklós Bethlen, Hungarian Studies 26, 273–282.
- ZOVÁNYI JENŐ (1911), Puritánus mozgalmak a magyar református egyházban, [Puritan Movements in the Hungarian Reformed Church] Budapest: Magyar Protestáns Irodalmi Társaság.

### Early Modern Prints

AMESIUS, GUILIELMUS (1630), Bellarminus Enervatus, Amstelodamum.

- (1685a), Medulla Theologica, Debrecen.
- (1685b), De Conscientia et ejus jure, vel Casibus libri quinque, Debrecen.
- APÁCAI CSERE JÁNOS (1655), Magyar encyclopaedia [Hungarian Encyclopaedia], Utrecht.
- (1653) Approbatae Constitutiones Regni Transylvaniae et Partium Hungariae, Várad.
- Bucerus, Gerson (1618), Dissertatio de gubernatione Ecclesiae, maximeque de presbyterio et episcopatu, Middelburg.
- Calabrensis, Aurellius Baptista Ioannes (?) (1585), De Politia et Disciplina Civili et Ecclesiastica, Leyden.
- Cartwright, Thomas (1582), Confutatio Glossematum Rhemensium super Nóvum Testamentum, s.l.
- EYSENGREIN GVILIELMUS (1565), Catalogus testium veritatis, Dilingen.
- GELEJI KATONA ISTVÁN (1649), Canones ecclesiastici ex veteribus qua Hungariensibus, qua Transylvaniensibus in unum collecti, plerisque tamen aliis etiam pro temporis ratione aucti ac in paulo meliorem ordinem redacti, Gyulafehérvár.

KERESZTÚRI PÁL (1637), Christianus lactens, Gyulafehérvár.

MEDGYESI PÁL (1650) Dialogus Politico-Ecclesiasticus, Bártfa.

- (1636), Praxis Pietatis, Lőcse.
- (1653), Rövid tanitas az presbyteriumrol [Brief Teaching about Presbyteries], Sárospatak.
- NAGYARI BENEDEK (1651), Orthodoxus Christianus..., Várad.
- Szegedi Kis István (1585), Theologiae sincerae loci communes de Deo et Homine, Basel.
- SZENCZI MOLNÁR ALBERT [transl.] (1624), Az keresztyeni religiora es igaz hitre valo tanitas, mellyet deakúl irt Calvinus Janos [Teaching of Christian Religion and True Faith, Which Has First Been Written in Latin by Joannes Calvinus], Frankfurt am Main.
- Tolnai Dali János (1654), Dáneus Ráca-I, az az a Mi-atyánk felöl igaz értelmü tanitóknak magok mentsége Vaci-Andrásnak usorás vádja és szidalma ellen [An Answer to Andras Vaci Concerning the Debate about the Praying of the Our Father], Sárospatak.
- VOETIUS, GISBERTUS (1648–1649), Selectarum disputationum theologicarum partes I V., Utrecht.

# Index of Geographical Names

Aalten 250, 262	Breslau 73-77, 79, 81, 83-84, 86, 166,
Aberdeen 301, 306	183
Almen 252	Brieg 73, 81–85
Altona 156	Brielle 216, 220
America 37	Bruges 227, 229, 231, 233–234,
Amsterdam 218, 349–351, 355, 357	236–237, 239, 241
Anholt 252, 256	Brussel 227–229, 231–234, 236–241
Anjou 239, 277	Buda 91, 328
Antwerp 214, 227, 229–239, 241	
Arnhem 39, 218, 250, 258	Cambridge 114
Aschendorf 165	Caspano 329
Assyria 51	Chiavenna 314, 318, 322, 324, 327
Augsburg 73, 79–81, 84–85, 140–141.,	Chur 319, 321, 323–325, 330, 332
181, 230, 280	Cölln 119–120, 126
	Como 318
Bad Reinerz 76	Culemborg 259
Basel 120, 288, 313–316, 323, 325–327,	Czech 57
330-331, 345	
Bergell 315, 318, 330, 333	Dänemark 28, 156, 185, 190
Bergh 253-254, 258-259, 261, 265	Davos 319, 321, 323
Berleburg 175	Debrecen 55-57, 62-63, 98, 328
Berlin 116–117, 119–120, 124–132	Delft 205, 207–208, 216, 218
Bern 78, 162, 195, 313, 331, 345,	Delfzijl 146-148, 150-151, 155
351–352, 355	Deutschland 15, 25, 74, 164, 167,
Beuthen an der Oder 79	183–184, 193
Blandrata 92	Deventer 214, 248
Bocholt 252	Dillenburg 130, 173-176, 178
Bodegraven 218-219	Dinxperlo 252
Böhmen 80, 83, 187, 313, 327	Doesburg 249, 253, 255–257, 259, 261,
Bologna 75, 324, 329	264
Borculo 245, 251, 253, 256–257	Doetinchem 245, 249, 253, 255–257
Bormio 314, 318	Dordrecht 116, 210, 213–218, 220, 230,
Brabant 227-228, 231, 234-236	281, 351
Brandenburg 82, 84–85, 111–114,	Drenthe 265
116–120, 122, 125–127, 129–131, 157,	Dresden 80
160, 165	Duisburg 120, 122, 130
Brechin 300	Dunbar 305
Bremen 115, 129, 144	Düren 122

Düsseldorf 115, 121-122 Götze 116, 126–127 Duthil 305 Gouda 205-210, 215 Greetsiel 165 Edinburgh 297, 301 Groenlo (Groll) 250, 256-257, 259 Egypt 51 Groningen 215, 217-218, 266 Emden 9, 28, 101, 139-154, 156-161, Groß-Bresa 79 163-167, 217, 228 Großbritannien 190 Grünberg 73 Emmerich 245, 252, 256, 258–259, 261 England 28, 94-97, 235-236, 296-298, Gyuafehérvár 92 300, 303-305, 307, 330-331 Etten 250 Haarlem 213–214, 219, 236, 246 Habsburg 57, 84, 91, 98, 116 Europa 13, 15, 24-25, 123, 141, 164, 173, 175-177, 316, 319, 327-328, 334, Hackfort 257 346 Hagenau 24 Hamburg 25 Ferrara 317 Hannover 167 Heidelberg 31, 73, 78, 96, 102, 114, 116, Flanders 227–229, 231–232, 234–236, 239, 298 175, 177, 181–185, 187–196, 208, 213, Florenz 317 232 Francken 92 Helmstadt 125 Franeker 94 Hengelo 248, 261 Frankenstein 73 Herborn 120, 144, 173-178 Frankfurt 24, 27–29, 111, 114–115, 119, Hirschberg 73 125, 127, 181, 187, 357 Holland 205–208, 227–228, 230, Frankfurt/Oder 83, 119 265-266 Frankreich 13, 15, 18, 24-27, 112, 118, Hummelo 248, 250 273, 276, 280-281, 330, 357 Hungary 50-54, 58, 60, 62, 64-65, 91, 93, 104 Gelderland 220, 245, 248, 250-252, 254-265 Ilanz 318-320, 324-325, 333 Gembloux 229 Ireland 304 Gendringen 252 Israel 51, 60, 295, 304 Genf/Geneva 13-15, 17-18, 22-25, Italien 75, 115, 313–320, 322, 326–327, 27-28, 77, 101, 153, 177, 228, 282, 329-330, 333, 357 287-293, 295-296, 302, 307, 313, 317, 319, 342 Jerusalem 50, 141, 358 Ghent 227–237, 239–240 Joachimsthal 111, 115, 120, 125 Jülich 120-122, 130, 178 Glasgow 301 Glogau 78 Kleinfaldern 160 Glückstadt 156 Gönc 95 Kleve 112-113, 119-123, 130, 258 Gorcum 207 Knonau 346 Görlitz 114, 355 Köln 22, 120-122 Gorssel 252 Kolozsvár (Cluj) 56

Königsberg 117, 123-125, 326 205, 207-208, 219, 227, 230, 237, 239, Krakau 325-327, 330 266, 341, 346, 349-351, 353, 355 Niederrhein 112, 114-116, 118, 120, Languedoc 26 122, 126-127, 130-131 Lausanne 313 Nijmegen 248, 262 Leer 29, 139, 165 Oberengadin 318, 333 Leiden 114, 177, 183, 209, 214–215., 218-219, 346, 354 Oberpfalz 193, 195 Leipzig 75, 116 Oetenbach 348-350 Lichtenvoorde 166, 256-257 Ostfriesland 139-144, 148-149, Liegnitz 73, 79, 81–85 152-153, 157, 160, 165, 167 Ostsee 131 Lippe 142, 178 Overijssel 214, 265 Lochem 250, 253, 262–263, 265 London 14, 27–28., 227, 235–238, 240, Padua 75 316 Parczew 326-327 Maas 117 Paris 18, 22, 77, 141, 288, 301 Maastricht 217 Parma 206, 239, 317 Mähren 322, 325-328, 330, 343 Perth 299-303 Mailand 314, 317, 333 Pfalz/Palatinate 78, 84, 116, 174, Marburg 73, 115, 186-187 181-183, 187-188, 196-197, 233, Mark 41, 56, 104, 111, 120-122, 235-236, 349 125-126, 206, 297, 299 Piacenza 317 Marosvásárhely 98–99 Pińczów 314, 325, 327 Memel 117, 124 Piombino 330 Mendoza 121 Plurs 323-325, 331 Meppen 165 Poland 98 Middelburg 215, 238 Poschiavo 313–315, 318, 322, 330–331, Misox 318, 321 333 Modena 317, 324, 329 Prag 76, 80, 197 Mohács 91 Preußen 111–114, 118, 123–125, Moray 306 129-131, 160 Münster 251, 258 Puschlav 315, 318, 330, 333 Münsterberg-Oels 81 Raków 326 Ravensberg 120-122, 245-246 Nantes 25, 273, 276 Nassau 122, 130, 173-178, 195, 231, Regensburg 24, 122 Rhede 165 252 Rheinpfalz/Rhine Palatinate 193, 233 Naumburg 181, 187 Rotterdam 206, 216, 218, 277, 316, 351 Neapel 317 Netterden 252 Ruurlo 248, 252, 262 Neuburg 121–122, 131 Neustadt 78, 183-184 Saarbrücken 32

Sachsen 82, 131, 173, 328

Niederlande/Netherlands 39, 131, 173,

Saint Germain 27 Vajdahunyad 58, 63 Samaria 50 Varseveld 250 Sardinien 317 Varsseveld 250, 262 Saumur 114, 129, 274, 277, 281 Vassy 27 Schlesien 73-74, 76, 78-86 Veltlin 314, 318 Schönau 349, 356-358 Veluwe 248-249 Schweden 82, 112, 126, 131 Venedig 314, 316-317, 332 Schweidnitz 73 Venlo 121 Scotland 271, 295-308 Verona 75 's-Heerenberg 259 Vorden 252 Siebenbürgen 117, 313, 325, 327-330 Siegen 122, 173 Wehl 256 Wertheim 75 Siena 317, 324, 327 Wesel 27–29, 121–122 Silvolde 250, 260 Sizilien 317, 329 Westervoort 252 Sodom 141 Westphalia 101 Soglio 331 Wied 20, 26, 28, 32, 76–77, 81, 86, 118, Solm 130, 177 126, 152-154, 166, 177, 182, 276, 281, Sondrio 318 313-314, 318, 321, 323-324, 327, Spain 209, 248, 250 329-330, 332, 343, 348-349, 358 Spanien 112, 117, 141 Wien 76, 82-83 Steenderen 248, 262 Winterfeld 116, 127 Straßburg/Strassbourg 24, 59 Winterwijk 250 Szatmár 95, 99, 106 Wittenberg 52, 58, 62-63, 74-75, 77, 132, 144, 174, 183, 187–188, 192, 317 Tecklenburg 178 Wittgenstein 130, 175, 177 Terborg 250 Wohlau 81-85 Thorn 116, 124 Worms 24, 77 Tirano 318 Wuppertal 32 Torda 92 Württemberg 192, 315, 326 Transsylvania 50, 57-58, 63 Traona 329 Xions 325 Trier 175 Tübingen 144, 184, 316 Zeddam 252 Zeeland 228, 230, 265-266 't Wout 205 Zelhem 248, 252 Ulster 301 Zollikon 342 Zürich 25, 27, 77, 183, 313, 321, Ungarn 80, 187, 328 Utrecht 120, 214, 217-219 323-324, 327, 330, 341-347, 349-359 Zutphen 214-215, 218, 220, 245,

247-266

### Index of Persons

A Lasco, Johannes 28 Bergh, Catharina van den 258-259 Aegisthus 53 Bergh, Herman van den 258-259, 261, Aitkenhead, Thomas 307 264-265 Alexander von Dohna 130 Bergius, Georg Konrad 119 Alexis Kecskeméti, János 57 Bergius, Johann Peter 115, 123-124 Althusius, Johannes 65-66, 153 Bergsma, Wiebe 206, 265 Alting, Menso 142–146, 150–151, 153 Bethlen, Gábor 65, 92-93, 98 Ambrose 101 Beuterich 233 Beza 23, 65, 77, 189, 287-292, 297, 299 Ames, William 93-94, 103 András, Batízi 53, 57, 95 Bianchi, Bernardino 333 Andreae, Jakob 182 Biandrata, Giorgio 55, 313, 329 Anna Maria von Anhalt 84 Bílinský, Bartoloměj 326 Antoine de Bourbon, König von Na-Bíró, Mátyás Dévai Bodin 52 varra 27 Arius 357 Bogislaw von Croy, Ernst 124 Arminius 209, 281 Bogislaw XIII. 124 August von Sachsen Böhmes, Jakob 355 Augustine of Hippo 101 Boll, Hans Jakob 58-59, 345 Aurifaber, Johannes (Johannes Goldch-Bolsec, Hieronymus/Jerome 22-24, mied) 75 287, 288–289, 291–292 Bornemisza, Péter 53-54 Baillie, Robert 304 Bost, Hubert 273 Bainton, Ronald 14 Bourgeois, Jodocus 207 Balassa, Menyhárt 63 Bovio, Giambattista 319, 324 Balász, Mihály 92 Braght, Thielemann van 350 Barbara von Brandenburg Breitinger, Johann Jakob 347-348, 350, Barton, Stephen C. 358 Basirius, Isaac 98 Brenz 189 Báthory, István 329 Bresciani, Pietro 332 Bauhin, Jean 288 Buccella, Niccolò 314, 327 Baumgarten, Jens 79 Bucer, Martin 56, 59-65, 186, 189, 316 Bayle, Pierre 130, 273, 277, 283 Bucerus, Gerson 60, 102 Beer, Caspar 74, 153 Bügel, Caspar Heinrich 163 Bejczy, István 49 Buisson, Ferdinand 288, 293 Bullinger, Heinrich 25, 28, 51, 60, 62, Belgrado, Anna Minerbi 274, 277, 280, 282 64-65, 77, 175, 287, 298, 313-315, Bellarminus 94 321-323, 327, 329-330, 332, 342, 354, Berge, Joachim vom 40, 78-79, 84, 114, 358

322

Calabrese, Francesco 319 Calandrini, Scipione 315 Calderwood, David 299 Calvin, John/Johannes 13-31, 42, 51-52, 73, 75, 77, 100-102, 142, 189, 287-293, 298, 307, 313-314, 327 Camerarius d.Ä., Joachim 75 Cameron, James 295 Camogli, Niccolò 323-324 Capellen, Geerlich van der 85, 250, 253, 255, 264 Cartwright, Thomas 102 Casimir, Ernst 210 Casimir, Johann/John 78, 123-124, 183, 193-197, 233 Cassander, Georg 276 Castellio, Sebastian 14-16, 40, 208, 287-293, 313, 330, 346, 353-354 Celsi, Mino 315, 319, 323 Charles I of England 97, 104 Charles II 305, 307 Charles V 59, 228 Chouet, Jean-Robert 282 Christian von Anhalt 122 Christine Charlotte 156 Chrysosthom 101 Cicero 291 Clauberg, Johann 120 Clytamnestra 53 Comenius, Jan Amos 351 Coolhaes, Casper 208 Coornhert, Dick Volkertsz. 208 Craig, John 298, 302 Crato von Krafftheim, Johann 74-78 Crell, Christoph Friedrich 120, 125 Crell, Wolfgang 115-116, 119 Cromwell, Oliver 305-306 Cruciger, Caspar 101, 173 Cubus, Johannes 235, 237-238 Culmann, Ludwig 196 Curione, Celio Secundo 313-315, 330 Cyprian of Carthage 101

d'Alençon, Françon 239 Damman, Sebastiaan 256, 260, 264 Datheen, Peter 233-234 Dávid, Ferenc 55 Dawson, Jane 302 Decavele, Johann 229-230, 233-237, Desci, Gáspár 56 Deursen, A.Th. van 247 D'Huisseau, Isaac 273-283 Dieu, Daniel de 236, 240, 276, 278-279, 282 - 283Dirckxz, Faes 207-208 Dohna, Abraham von 114-115, 123, 131 Dolff, Scott 296 Don Juan, Spanish governor 228, 230 Dorothea Sybille von Brandenburg 84

Edzard II., Graf 142, 145
Ehrenpreis, Stefan 122, 246–247, 266
Ehrenreich, Georg 126
Elisabeth Charlotte von der Pfalz 116
Elisabeth I. 28
Elisabeth von Anhalt 84
Enden, David von 357
Enno III., Graf 148, 152
Erasmus, Desiderius 40, 60, 206, 316–317, 353
Ernst von Brandenburg 121
Esmé Stuart 298
Esterházy, Péter 58
Eusebius 101

Dury, John 282

Fabian d.Ä. Burggraf zu Dohna 123
Farel, Guillaume 292
Farel, Wilhelm 20
Farkas, András 53
Farnese, Alexander 236, 317
Fechner, Martin 75
Fende, Christian 357
Ferdinand I., Kaiser 76, 327

Ferdinand I., König von Böhmen und Gantner, Johannes 323 Ungarn 80, 83 Garnsey, Peter 89-90 Ferdinand II., König 80, 84 Geleji Katona, István 95 Ferinarius, Johannes Georg Christian, Fürst 155-156 Fieri, Ludovico 319, 322, 327 Georg Friedrich 123 Fleischer, Manfred P. 73-76 Georg II, Herzog von Brieg und Woh-Florio, Michelagnolo lau 83-84, 102 315, 322, 330-331 Georg Rudolf 84 Floris II van Pallandt 259 Georg Wilhelm, Herzog von Liegnitz Fomtanus 122 und Brieg 84-85 Fontanus, Johannes 39, 250, 258–260 Georg Wilhelm, Kurfürst 112–113, Forbes of Corse, John 301 115-117, 123-126, 131 Franck, Gregor 116 Gerhard, Paul 117, 120, 130, 144 Franck, Sebastiaan 208 Gerhard von Hertefeld, Jobst 126 Francke, Hermann 130 Gillespie, Geroge 299 Gomarus 209 François van de Kethulle 229 Graham, Michael 299, 307 Franz I., König 26 Franzius, Thomas 153 Gregorii, Martinus 255 Friedrich Caspar von Neuhof (von der Grinsven, Leonhard van 165 Ley) 165 Grotius, Hugo 352 Friedrich I., König 85 Gruet, Jacques 288 Friedrich II., Herzog von Liegnitz Grynäus, Johann Jakob 83-84 Gualtherus, Rudolph 208 Friedrich II. 132 Guggisberg, Hans R. 14, 288, 293, 315, Friedrich II. König von Preußen 160 346, 355 Friedrich III., König von Dänemark Gut, Andreas 21, 30, 76, 185, 345 156 Guthrie, James 305 Friedrich III., Kurfürst von der Pfalz Gwalther, Rudolf 323-324, 344 78, 181, 185, 187-188, 191, 193, György I., Rákóczis 93, 95 196-197 György II., Rákóczis 93, 96 Friedrich IV. 183, 195-197 Friedrich V., Kurfürst von der Pfalz 84, Harasimowicz, Jan 79, 83 Harris, Thomas A. Friedrich Wilhelm 111, 113, 117–119, Hattavier, Isaak 347, 349-351 122, 124, 126, 128-131 Heidegger, Johann Heinrich 351-352, Friedrich Wilhelm I. 132 Friedrich Wilhelm von Brandenburg Heidegger, Samuel 344-345 Heidenreich 114 (der Große) 85 Fuchs, Paul (von) 128, 130 Heijndrickxssen, Pieter 235 Füssel, Martin 114-115 Heinrich, Gerd, 125, 127 127, 129, 356-357 Gallicius 322, 332 Heinrich II., König 27 Gans zu Putlitz, Adam 114 Helwys, Thomas 354 Gans zu Putlitz, Adam Georg 126 Hembyze, Jan van 228-230, 233-234

Herbers, Herman 210 Heresbach, Konrad 121 Hickmann 163–164 Hieronymus 101 Hoornbeek, Johannes 351 Hotton, Godofroy 350 Hubmaier, Balthasar 326 Hutter, Jakob 326 Hutter, Leonhard 182

Illyricus, Flacius 280 Irenaeus 101 Isabella, Queen 63

Jablonski 130 Iakob I., König 153 James VI of Scotland/James I of England 298, 300, 302 James VII/II 306 Jáno II. Zsigmond Joachim Ernst von Anhalt 84 Joachim II. von Brandenburg 83 Johann Albrecht von Solms 196 Iohann Christian 84 Johann Friedrich von Kalkum 117 Johann Georg I. von Anhalt-Dessau Johann Georg von Brandenburg 83 Johann Georg von Jägerndorf 84, 114 Johann II. Von Zweibrücken 183 Johann Moritz von Nassau-Siegen 122 Johann Sigismund von Brandenburg 84, 111 Johann VI., Graf von Nassau-Dillenburg 173-176 Johann VII. Von Nassau 195 Johann von der Borch 115 Johann von Salis-Samedan 330 Johann III. Von Kleve-Mark 120 Joost van Limburg Stirum 245, 251, 254, 257, 264 Joris, David 208, 215-216, 288 Josef I., Kaiser 82

Joseph I., Kaiser 85

Juds, Leo 334

Junius, Fransciscus 39, 51, 183, 185 Jurieu, Pierre 273, 277–283

Kaplan, Benjamin 240, 246, 263 Karl V., Kaiser 121, 190 Karl XII., König von Schweden Károlyi, Gáspár 53, 55 Katharina Sophia von Oranien 116 Keckermann 95, 103 Kempis, Thomas a 353 Kendi, Anna 58-59, 63-64 Kendi, Antal 63 Kendi, Ferenc 63 Csere Apáczai, János 98 Kis Szegedi, István 102 Knox, John 295-299, 302, 307-308 Konrad von Burgsdorf 126 Krenzheim, Leonhard 73 Kues, Nikolaus von 276 Kunisch, Johannes 118-119, 128

Lackner 113, 115-116, 119, 123-126 Lampe, Heinrich 357 Landis, Hans 345, 347 Landolfi, Dolfin 314-315, 331, 333 Langerak, Edward 42 Leibnitz, Gottfried Wilhelm 130 Lentolo, Scipione 318, 324 Leonie, Pietro 319, 322, 330 Leopold I., Kaiser 85 Leuchtmar 117 Lindsay, David 300 Lorántffy, Zsuzsánna 95 Louise Juliane von Oranien 116 Lubbertus 101 Ludovico, Fieri 319, 322, 327 Ludwig VI., Kurfürst von der Pfalz 183, 193-194 Ludwig von Sayn-Wittgenstein 175 Luther, Katharina 74 Luther, Martin 39-40, 51, 53, 60, 73, 74-76, 89, 182-183, 185-189, 191, 280, 316, 341, 353-354

Maastricht, Peter von 120 Nicolai, Hendrik 216 Mainardo, Agostino 318, 329, 332 Nicolai, Philipp Maler, Balthasar 344 Maler, Josua 344 Ochini, Bernardino 319 Manelfi, Pietro 332 Ochino, Bernardino 315, 327 Mangold, Jeremias 350 Oekolampad 189 Mantova, Benedetto Fontanini de 316 Ofen (Buda) 328 Mantz, Felix 342 Ogilvie, John 302 Marcuse, Herbert 37 Olevian, Caspar 78, 175-178 Maria van Nassau 258 Olisleger, Heinrich 121 Maria von Jülich-Berg-Ravensberg 120 Opgenoorths 113, 117 Orazio (Sohn Curiones) Martinuzzi, György 328 Martyr 53, 64, 77, 207 Osiander 184, 289 Mary Tudor 27, 296 Ott, Johann Heinrich 351, 355 Matthias of Austria 229-230 Ottheinrich, Kurfürst 193 Maurits of Orange 206, 208-209 Maurits van Nassau 248, 250 Pajon, Claude 281-282 Maximilian II., Kaiser 76, 181 Papin, Isaac 282 McKay, W.D.J. 300 Pareus, David 31, 57, 65, 73, 181-192, Medgyesi, Pál 94–104, 106 195-197 Mehrning, Jacob 349-350, 355 Paruta, Niccolò 327 Melanchthon, Philipp 24, 51-53, 57, Pelagius 357 73-75, 77-78, 82, 183, 187-189, 196, Pelargus, Christoph 114, 116 280, 313, 316 Penborg 161, 163 Perkins, William 93, 103 Melius Juhász, Péter 54–55, 58, 63, 65 Metzler d.j., Johannes 75 Pettegree, Andrew 39, 235, 240 Michael I Apafi 98 Peutzer 52 Miskolczi Csulyak, István 95 Pezel, Christoph 144, 149, 173-175 Moibanus, Ambrosius 75 Pezelius 101 Moller, Heinrich 173 Philipp Wilhelm von Neuburg 122 Montanus, Johannes Baptista 75 Philips, Dirk 354 Moritz von Hessen-Kassel 114-115 Pighius, Albert 22 Moritz von Oranien 122 Pitiscus, Bartholomäus 181, 183–192 Mörlin, Maximilian 173 Plaizier, Kees 208 Moulin, Pierre Du 281 Pokora, Jakub 79 Murton, John 354 Pottre, Jan de 239 Musculus 51, 64, 313 Poullain, Valérand 20 Musius, Cornelius 207 Propertius 58 Pufendorf, Samuel von 117, 130-131 Naphy, William 287 Negri, Francesco 315, 318-319, Rákóczi, Zsigmond 57, 92-93, 95-96, 332-333 102, 104-105 Nicolaes, Hendrik 216 Ramus 95, 103 Regius, Jacobus 227, 236-237, 239-240 Reich, Ruedi 80–81, 111, 121, 140–141, 148, 154, 167, 175, 178, 181, 190, 197, 314, 359

Reinhard, Wolfgang 142–143, 246

Renata von Ferrara 22

Renato, Camillo 313, 319, 329–330, 332–333

Ricoeur, Paul 37

Robinson, John 354

Römer, Heinrich 353

Rovenius, Philippus 256–257

Rovere, Giulio della (Giulio Milanese) 315

Rudolf Christian, Erbprinz 153

Rudolf II., 76, 80

Ruprecht II. 197

Rutherford, Samuel 304-305

Saravia, Adrianus 214 Scharf von Werd, Johannes Schesaeus, Christianus 58-59, 63-64 Schilling, Christoph 73 Schilling, Heinz 152, 246 Schmidt, Heinrich Richard 16, 139-142, 145, 157, 165, 173, 246-247 Schönaich, Georg von 79 Schönau, Heinrich von 353, 356 Schütz, Johann Jakob Schwarzenberg, Adam 115-117, 125-126, 131 Schwenckfeld, Caspar 81, 344, 346, 353-354 Scrofeo, Modesto 318 Scultetus, Abraham 73, 114-115, 197 Selderhuis, Herman 9, 14, 16, 31, 42, 60-61, 64-65, 182-183, 188, 193 Selnecker, Nicolaus 63-64 Servet(us), Michael/Miguel 14, 24, 287-288, 290-293, 295, 307, 314, 317, 330, 342-343 Sigismund II. August, polnischen König 313, 326 Silvio, Bartolomeo 323, 330

Simler, Josias 323, 356

Sophie Charlotte von Braunschweig-Lüneburg 130 Sophie Elisabeth 84 Sophie von Liegnitz 83 Sophocles 53 Sozzini, Camillo, 324 Sozzini, Fausto 215, 326 Sozzini, Lelio 215, 313, 319, 326 Spaans, Joke 219, 246-247 Spanaeus, Bernardus 256 Spener, Philipp Jakob 357 Spieghele, Jan van den Spiera, Francesco 315 Squarcialupi, Marcello 319, 330 Stancaro 55 Stauffer, Richard 274, 277, 280 Strohm, Christoph 13-14, 24, 26 Stucki, Johann Rudolf 350 Stumpf, Johann Rudolf 344, 346, 358 Sturm 313 Szalánczi, János 58 Szapolyai, János Zsigmond 328 Szegedi Kis, István 54, 62, 64, 102 Szkhárosi Horváth, András 54

Tertullian 101
Thielt, Thomas van 235
Tiziano 332
Todd, Margo 299–300
Tolnai Dali, János 95
Török, János 58–60, 62–64
Tossanus, Daniel 194–195
Tournay, Jasper 208
Truchsess, Gebhard von 121, 123
Turrettini, François 282
Turriani, Girolamo 322–325, 331
Twisck, Pieter Jansz 345, 351, 353–354

Ulrich II., Graf 152 Ursinus, Simon 116, 119 Ursinus, Zacharias 73–75, 77–78, 85, 181–192, 194, 196 Valentini, Filippo 324
Van Oldebarnevelt, Johan 209–210
Van Veen, Mirjam 213–220, 245–246, 248, 250, 255–262, 288
Vau, Jean de la 288
Veen, J.S. van 220, 245, 287
Vergerio, Pier Paolo 315, 318, 322, 326, 333
Vergil 58
Vermigli, Pietro 51, 53, 56, 64–65, 299
Vlamingh, Hans 351–352, 355
Voet, Gerhard 120, 253
Voetius, Gisbert 102, 351–352
Voltaire 14, 49

Wassenburg, Isaac 219 Watson, William 305 Westerholte, Borchard van 257

Vosmeer, Sasbout 257, 262

Westphal, Joachim 25
Widebram, Friedrich 173
Wied, Hermann von 120
Wilhelm V., klevischen Herzog 120
Wilhelm v. Oraniens 175
Wilhelm V. von Kleve 121
Willem van Oranje/William of Orange 207, 227–230, 232–234, 240, 258
William Maitland of Lethington 298
Wirich von Daun-Falkenstein 121
Wladislaw IV., polnischen König 124

Zanchi, Girolamo 318, 324, 327
Zedlitz, Wenzel von 79
Zesen, Philipp von 351, 354, 358
Zingg, Michael 353–356, 358
Zirkler, Laurentius 73
Zwingli, Ulrich 51, 73, 186, 189, 293, 316, 341–342, 353–354, 358